

Tolkningsfrågan

Omfattar skyddet av hela beteckningen "Aceto Balsamico di Modena" användning av de enskilda icke-geografiska begreppen i den sammansatta beteckningen ("aceto", "balsamico" och "aceto balsamico")⁽¹⁾?

⁽¹⁾ Tolkning av artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 583/2009 av den 3 juli 2009 om registrering av en beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar, EUT L 175, 2009, s. 7.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Sąd Okręgowy w Gliwicach (Polen) den 3 juli 2018 –
Lebopoll Logistics Sp. z o.o. w Sośnicowicach mot Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych Oddział w
Zabrzu**

(Mål C-437/18)

(2018/C 427/06)

Rättegångsspråk: polska

Hänskjutande domstol

Sąd Okręgowy w Gliwicach

Parter i det nationella målet

Kärande: Lebopoll Logistics Sp. z o.o. w Sośnicowicach

Svarande: Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Zabrze

Tolkningsfrågor

Ska begreppet "vistas" [i den polska språkversionen "zamieszkanie" – "bosättning"] tolkas i enlighet med artikel 1 j i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004⁽¹⁾ och artikel 11 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 987/2009⁽²⁾, eller betyder begreppet "vistas" ["bosättning"] även tillfällig vistelse i den mening som avses i artikel 1 k i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (EUT L 166, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 987/2009 av den 16 september 2009 om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (EUT L 284, s. 1).

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Hof van Cassatie (Belgien) den 19 juli 2018 – IN mot
Belgische Staat**

(Mål C-469/18)

(2018/C 427/07)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Hof van Cassatie

Parter i det nationella målet

Klagande: IN

Motpart: Belgische Staat

Tolkningsfråga

Ska artikel 47 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna tolkas så, att den i ärenden om mervärdesskatt under alla omständigheter utgör hinder mot en användning av bevisning som har erhållits genom åsidosättande av den rätt till respekt för privatlivet som garanteras i artikel 7 i stadgan, eller tillåter den en nationell bestämmelse enligt vilken den domstol som ska avgöra huruvida en sådan bevisning får ligga till grund för ett fastställande av mervärdesskatt ska göra en sådan avvägning som den som beskrivs i punkt 4 i begäran om förhandsavgörande?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Hof van Cassatie (Belgien) den 19 juli 2018 – JM mot Belgische Staat

(Mål C-470/18)

(2018/C 427/08)

Rättegångsspråk: *nederländska*

Hänskjutande domstol

Hof van Cassatie

Parter i det nationella målet

Klagande: JM

Motpart: Belgische Staat

Tolkningsfråga

Ska artikel 47 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna tolkas så, att den i ärenden om mervärdesskatt under alla omständigheter utgör hinder mot en användning av bevisning som har erhållits genom åsidosättande av den rätt till respekt för privatlivet som garanteras i artikel 7 i stadgan, eller tillåter den en nationell bestämmelse enligt vilken den domstol som ska avgöra huruvida en sådan bevisning får ligga till grund för ett fastställande av mervärdesskatt ska göra en sådan avvägning som den som beskrivs i punkt 4 i begäran om förhandsavgörande?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Finanzgericht Baden-Württemberg (Tyskland) den 20 juli 2018 – GP mot Bundesagentur für Arbeit, Familienkasse Baden-Württemberg West

(Mål C-473/18)

(2018/C 427/09)

Rättegångsspråk: *tyska*

Hänskjutande domstol

Finanzgericht Baden-Württemberg

Parter i det nationella målet

Klagande: GP

Motpart: Bundesagentur für Arbeit, Familienkasse Baden-Württemberg West

Tolkningsfrågor

- 1) Vilken bestämmelse i beslut nr H3 av den 15 oktober 2009 ⁽¹⁾ ska tillämpas under sådana omständigheter som de som är ifråga i det nationella målet vid valutaomräkning av familjeförmåner för barn i form av familjebidrag eller barntillägg?